



Βρυξέλλες, 24 Σεπτεμβρίου 2019
(OR. en)

12468/19

Διοργανικός φάκελος:
2019/0168(NLE)

SCH-EVAL 157
DATAPROTECT 216
COMIX 427

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Σεπτεμβρίου 2019

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 11904/19

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση σχετικά με την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2018 όσον αφορά την εφαρμογή από **τη Λιθουανία** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα **της προστασίας δεδομένων**

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για να καλυφθούν οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση της Λιθουανίας το 2018 όσον αφορά την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας δεδομένων, την οποία εξέδωσε το Συμβούλιο κατά τη σύνοδο της 20ής Σεπτεμβρίου 2019.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΣΥΣΤΑΣΗ

σχετικά με την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2018 όσον αφορά την εφαρμογή από τη Λιθουανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της προστασίας δεδομένων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στη Λιθουανία μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση Σένγκεν που διενεργήθηκε το 2018 στον τομέα της προστασίας δεδομένων. Κατόπιν της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2019)5700 της Επιτροπής εκπονήθηκε έκθεση με τα πορίσματα και τις εκτιμήσεις, καθώς και τις βέλτιστες πρακτικές και τις ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Ως ορθή πρακτική θεωρείται, μεταξύ άλλων, το γεγονός ότι η Αρχή προστασίας δεδομένων (ΑΠΔ) παρέχει συμβουλές σε άτομα που απευθύνονται σε αυτήν, αντί απλώς να προωθεί αιτήματα· η παροχή υποδειγμάτων επιστολών για την άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων στο πλαίσιο του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν II (SIS II) και του συστήματος πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS)· τα μέτρα ασφαλείας που εφαρμόζονται στις εγκαταστάσεις της Διεύθυνσης τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών (ITCD, που είναι αρμόδια για το N.VIS και το N.SIS) του Υπουργείου Εσωτερικών (ΥΠΕΣ) είναι, γενικά, υψηλής ποιότητας και παρέχουν ένα ασφαλές περιβάλλον αποθήκευσης δεδομένων και πρόληψης τυχόν συμβάντων· η κατάρτιση τελικών χρηστών του VIS, ιδίως μελών του προξενικού προσωπικού πριν από την τοποθέτησή του σε πρεσβείες/προξενεία, είναι καλά αναπτυγμένη· η δεδομένη δέσμευση κατάρτισης και ανάπτυξης προσωπικού, ιδίως στο πλαίσιο ενός καλά αναπτυγμένου συστήματος κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας δεδομένων για τελικούς χρήστες του N.SIS και του προσωπικού του τμήματος SIRENE· οι πληροφορίες που παρέχονται από την ΑΠΔ στον δικτυακό της τόπο όσον αφορά τα SIS II και VIS είναι πολύ εκτενείς, χρήσιμες και σε κατανοητή γλώσσα (διαθέσιμες σε πολλές γλώσσες)· τα ενημερωτικά δελτία της ΑΠΔ σχετικά με την «Προστασία προσωπικών δεδομένων στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν» και την «Προστασία προσωπικών δεδομένων στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις» παρέχουν πολύ καλές και προσβάσιμες πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων στις δύο βάσεις δεδομένων και τα σχετικά δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων, καθώς και η ισχυρή συμμετοχή της ΑΠΔ σε πολλά συνέδρια, κύκλους κατάρτισης και άλλες εκδηλώσεις αύξησης της ευαισθητοποίησης, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού που ασχολείται με την επεξεργασία δεδομένων των SIS II and VIS.
- (3) Δεδομένης της σπουδαιότητας της συμμόρφωσης με το κεκτημένο του Σένγκεν σχετικά με την προστασία δεδομένων, και ιδίως για να διασφαλιστεί η ανεξαρτησία της ΑΠΔ, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην υλοποίηση της σύστασης 1.
- (4) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός τριών μηνών από την έκδοση της παρούσας απόφασης, η Λιθουανία θα πρέπει να καταρτίσει σχέδιο δράσης το οποίο να απαριθμεί όλες τις συστάσεις που αποβλέπουν στην αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το υποβάλει στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Λιθουανία θα πρέπει:

Αρχή εποπτείας της προστασίας δεδομένων

1. για να εξασφαλιστεί καλύτερα η πλήρης ανεξαρτησία της Κρατικής Επιθεώρησης Προστασίας Δεδομένων (εφεξής ΑΠΔ), να καταργήσει τις απαιτήσεις έγκρισης του στρατηγικού σχεδίου δράσης της ΑΠΔ από τον υπουργό Δικαιοσύνης και διαβούλευσης με τον υπουργό Δικαιοσύνης σχετικά με το ετήσιο σχέδιο δράσης, πριν αυτό εγκριθεί από την ΑΠΔ· αυτό είναι σημαντικό, επίσης, για να εξασφαλιστεί ότι η δημοσιονομική διαδικασία δεν εμπεριέχει κίνδυνο καταστρατήγησης της ανεξαρτησίας της ΑΠΔ·
2. για να εξασφαλιστεί καλύτερα η πλήρης ανεξαρτησία της ΑΠΔ, να οργανώσει τις διμερείς συσκέψεις που διεξάγονται σε τακτική βάση ανάμεσα στον υπουργό Δικαιοσύνης και τον διευθυντή της ΑΠΔ κατά τρόπο που δεν θα συνιστά κίνδυνο άμεσης ή έμμεσης επιρροής της κυβέρνησης στην ΑΠΔ, που θα έθετε σε κίνδυνο την ανεξαρτησία της ΑΠΔ·
3. να καταργήσει όλα εκείνα τα στοιχεία λογοδοσίας του Διευθυντή της ΑΠΔ προς την κυβέρνηση και τον υπουργό Δικαιοσύνης, τα οποία θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο άμεσης ή έμμεσης επιρροής της κυβέρνησης και του υπουργού Δικαιοσύνης και να θέσουν σε κίνδυνο την ανεξαρτησία της ΑΠΔ·
4. να εξασφαλίσει ότι η ΑΠΔ παρακολουθεί πιο συχνά τη νομιμότητα της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων SIS II·
5. να εξασφαλίσει ότι, τουλάχιστον κάθε τέσσερα χρόνια, η ΑΠΔ διενεργεί ελέγχους των εργασιών επεξεργασίας δεδομένων N.SIS·

6. να εξασφαλίσει ότι η ΑΠΔ παρακολουθεί τη νομιμότητα της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων VIS. Η ΑΠΔ θα πρέπει επίσης να επιθεωρεί τις εργασίες επεξεργασίας δεδομένων και την ασφάλεια των δεδομένων στους εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών (ΕΠΥ) όταν επιθεωρεί πρεσβείες· η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να προσδιοριστεί ρητώς στη σύμβαση ανάμεσα στο Υπουργείο Εξωτερικών (ΥΠΕΞ) και τους ΕΠΥ·
7. να εξασφαλίσει ότι, τουλάχιστον κάθε τέσσερα χρόνια, η ΑΠΔ διενεργεί ελέγχους των εργασιών επεξεργασίας δεδομένων N.VIS·

Δικαιώματα υποκειμένων των δεδομένων

8. να εξασφαλίσει ότι θα τηρείται η προθεσμία των 60 ημερών για την απάντηση σε αιτήματα υποκειμένων των δεδομένων, που προβλέπεται στο άρθρο 41 παράγραφος 6 του κανονισμού SIS II και στο άρθρο 58 παράγραφος 6 της απόφασης SIS II, έως ότου τεθεί σε πλήρη εφαρμογή το νέο κεκτημένο SIS² (το αργότερο έως τις 28 Δεκεμβρίου 2021), όπου υπάρχουν παραπομπές στην προθεσμία για την απάντηση σε αιτήματα υποκειμένων των δεδομένων που προβλέπονται στον Γενικό Κανονισμό για την Προστασία Δεδομένων (ΓΚΠΔ)³ (30 ημέρες, με δυνατότητα επέκτασης έως τέσσερις επιπλέον μήνες εφόσον χρειάζεται)·
9. να διασαφηνίσει τις εσωτερικές διαδικασίες για την αρμοδιότητα των εμπλεκόμενων αρχών που χειρίζονται δικαιώματα υποκειμένων των δεδομένων SIS II· κατ' αυτόν τον τρόπο, το προσωπικό θα γνωρίζει πού θα πρέπει να παραπέμπει τα αιτήματα·

² Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1862 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας και της δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις, την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της απόφασης 2010/261/ΕΕ της Επιτροπής, ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 56 (ιδίως τα άρθρα 66 – 71)· Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1861 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) στον τομέα των συνοριακών ελέγχων, την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας Σένγκεν και την τροποποίηση και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006, ΕΕ L 312 της 7.12.2018, σ. 14 (ιδίως τα άρθρα 51 – 57).

³ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων), ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1.

10. να εξασφαλίσει ότι το ΥΠΕΣ θα είναι σύμφωνο με κάθε τελική απάντηση προς άτομα που επιθυμούν να ασκήσουν τα δικαιώματά τους ως υποκείμενα των δεδομένων SIS II, έτσι ώστε να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το δικαίωμά τους να προσφύγουν στην ΑΠΔ, καθώς και τα δικαιώματά τους να ασκήσουν ένδικα μέσα μέσω των δικαστηρίων·
11. να διασαφηνίσει τις εσωτερικές διαδικασίες για την αρμοδιότητα των εμπλεκόμενων αρχών που χειρίζονται δικαιώματα υποκειμένων των δεδομένων VIS· κατ' αυτόν τον τρόπο, το προσωπικό θα γνωρίζει πού θα πρέπει να παραπέμπει τα αιτήματα·
12. να εξασφαλίσει ότι το ΥΠΕΣ θα είναι σύμφωνο με κάθε τελική απάντηση προς άτομα που επιθυμούν να ασκήσουν τα δικαιώματά τους ως υποκείμενα των δεδομένων VIS, έτσι ώστε να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το δικαίωμά τους να προσφύγουν στην ΑΠΔ, καθώς και τα δικαιώματά τους να ασκήσουν ένδικα μέσα μέσω των δικαστηρίων·

Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις

13. να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι οι συμβάσεις ανάμεσα στο ΥΠΕΞ και τους ΕΠΥ ρυθμίζουν τον τρόπο με τον οποίο η ΑΠΔ της Λιθουανίας συμμετέχει στις επιθεωρήσεις που διεξάγονται από τις πρεσβείες/προξενεία και τους ΕΠΥ·
14. να βελτιώσει τον αυτοέλεγχο, με τον προληπτικό έλεγχο αρχείων σε τακτική βάση, έτσι ώστε να παρακολουθεί τη νομιμότητα της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων VIS. Το ΥΠΕΣ θα πρέπει, περαιτέρω, να αναπτύξει το σύστημα SIEM για τον αυτόματο έλεγχο αρχείων·
15. να εξασφαλίσει ότι ο υπεύθυνος προστασίας δεδομένων ΕΠΥ θα συμμετέχει πιο ενεργά στην ανάπτυξη και την παροχή κατάρτισης για το προσωπικό ΕΠΥ, όσον αφορά την προστασία δεδομένων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού πρεσβειών/προξενείων·

Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν II

16. να εξαλείψει την πιθανότητα σύνδεσης τελικού χρήστη στο N.SIS ταυτόχρονα από διάφορες συσκευές μέσω του φυλλομετρητή POLIS·
17. να μεριμνήσει για την εισαγωγή στην αστυνομία έξυπνων καρτών πρόσβασης σε σταθμούς εργασίας χρηστών N.SIS για τη βελτίωση του επιπέδου και της ποιότητας ασφάλειας·

18. να εξασφαλίσει ότι τα τεχνικά μέτρα που εφαρμόζονται για την αποτροπή της χρήσης κλειδιών USB σε σταθμούς εργασίας του τμήματος SIRENE θα εφαρμοστούν πλήρως και ότι θα ελέγχονται περιοδικά·
19. να βελτιώσει τον αυτοέλεγχο, με τον προληπτικό έλεγχο αρχείων από τελικούς χρήστες SIS II όλων των οικείων αρχών σε τακτική βάση, έτσι ώστε να παρακολουθεί τη νομιμότητα της επεξεργασίας προσωπικών δεδομένων SIS II· το ΥΠΕΣ θα πρέπει, περαιτέρω, να αναπτύξει το σύστημα SIEM για τον αυτόματο έλεγχο αρχείων·
20. να μεριμνήσει για την αύξηση της ευαισθητοποίησης του προσωπικού όσον αφορά τον χειρισμό δεδομένων SIS II και VIS, μέσω τακτικής επανεκπαίδευσης·
21. να εξασφαλίσει ότι η κατάρτιση και η αύξηση της ευαισθητοποίησης του προσωπικού που έχει πρόσβαση στο N.SIS θα είναι τομέας στον οποίο επικεφαλής θα είναι η ομάδα υπευθύνων προστασίας δεδομένων του ΥΠΕΣ. Κατ' αυτόν τον τρόπο θα μπορεί να εξασφαλίσει τη συνέχεια της δομής και του σχεδιασμού για την ανάπτυξη του προσωπικού.

Ευαισθητοποίηση του κοινού

22. να εξασφαλίσει ότι οι σύνδεσμοι στον δικτυακό τόπο της ΑΠΔ σχετικά με το SIS II και το VIS επικαιροποιούνται σε τακτική βάση·
23. να μεριμνήσει ώστε οι δικτυακοί τόποι οργανισμών που έχουν επαφές με υπηκόους άλλων χωρών, όπως το ΥΠΕΣ, η αστυνομία, η Κρατική Υπηρεσία Συνοριοφυλακής, οι ΕΠΥ και οι προξενικές υπηρεσίες, να παρέχουν προσβάσιμες και σαφείς πληροφορίες, και στα αγγλικά, για το SIS II και το VIS και για τα συναφή δικαιώματα υποκειμένων των δεδομένων·
24. να μεριμνήσει ώστε, όταν οι δικτυακοί τόποι παρέχουν πληροφορίες για το SIS II και το VIS και για τα συναφή δικαιώματα υποκειμένων των δεδομένων στα αγγλικά, η αναζήτηση των πληροφοριών αυτών να είναι ευκολότερη·
25. να εξασφαλίσει τη συνέπεια των πληροφοριών σχετικά με την άσκηση των δικαιωμάτων των υποκειμένων των δεδομένων, σε σχέση με το N.SIS II και το VIS, που παρέχονται στους δικτυακούς τόπους των οργανισμών που εργάζονται με τα συστήματα αυτά·

26. να προσθέσει πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία δικαιωμάτων υποκειμένων των δεδομένων, συναφών με το VIS, στη δικτυακή πύλη EPM, μέσω της οποίας οι πολίτες υποβάλλουν στοιχεία για αιτήσεις θεώρησης.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος